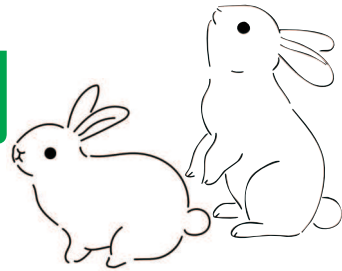


年末年始 営業のご案内

新年もよろしくお祝い申し上げます



年末は12月29日まで営業します。
年始は1月5日より営業します。
首・肩・腰・膝等の痛みにお悩みの方ご相談ください。
(予約の方が優先となります)

マルサン接骨院
佐久市中込2-17-20 サンテラス ☎ 0267-62-7148

年末31日17時まで営業。
年始は2日より営業。
2・3日は営業、4日休業
10・11日は定休日。16～19日は連休させていただきます。

ケーキ **ピーターズ**
ブティック ☎ 62-8646

年末は31日まで営業。
年始2日から営業。
なお31日は午前中のみ営業、2日以降は通常営業時間の9時～18時となります。ご来店お待ちしております。

木内醸造(株)中込支店 初鶯
☎ 62-0069

年末31日3時まで営業。
年始は4日11時より営業。
初売りはメガネ・時計・貴金属など全品を特別割引で販売いたします。

時計メガネ宝 **信盛堂**
☎ 62-0198

年末は31日18:00まで営業。
年始は3日9:30より営業。
はるミニオンボックス(30入)
2箱で1,000円

SOMA 株式会社 **ソーマ中込薬局**
☎ 63-2568

年末30日まで営業
年始は4日より営業
中古カメラは東信で唯一の大量品揃え店です。
お正月特別値引き…只今不用のカメラ、レンズを買取り中!! 又処分は無料でお引受けいたします。●ビデオテープからDVDへ格安ダビング好評受付中

カメラ買取専門店 びびりカメラ
TEL 0267-62-8510 FAX 62-8675

レストラン…12/29(木)～1/3(火)休業
展望風呂…12/30(金)～1/3(火)休業
どちら1/4より営業再開いたします。

なお宿泊は通常営業致します
☎ 62-6200 ホテル **ナカゾマ**

年末は27日まで営業。
年始は5日から営業。
毎年大好評の牛革製干支のキーホルダーが入荷しました。
可愛いウサギたちがカラフルに勢揃いしてお待ちしています。

ティグシ 東京カバン
☎ 62-3509 長野銀行前 水曜日定休

年末31日4時まで営業
年始2日10時より、
ケーキセット700円にて(1月5日まで)。ご来店のお客様に粗品プレゼント。数に限りありますのでお早めどうぞ。

喫茶明正堂
☎ 62-0875

年末30日2時まで営業。
年始は2日から営業いたします。
ご家族お揃いでお出掛け下さい。
皆さまにとりまして幸せな一年となりますように。

☎ 62-0457 **洞庭春**

年末は31日3時まで営業。
年始は4日から営業致します。
本年もご愛顧いただきありがとうございます。電気製品でお困りのことがございましたら何でもご相談ください。本年も「こころの密は変えません」

あなたの街のでんきやさん **ミツワデンキ**
TEL 0267-62-0648 FAX 0267-62-4006

年末31日4時まで営業。
年始3日(日)より営業いたします。
冬は鍋料理で野菜もいっぱい食べよう。ご要望に応じてスライスいたします。39プレミアム・ゆめ佐久カード商品券など使えます。

井出精肉店
中込 サンテラス ☎ 62-0853 火曜定休

年末年始休まず営業します
1/1～1/3…7時～20時
1/4～通常営業 7時～22時
12/28～12/30 ポイント3倍!
毎週火・木・土曜日はポイント2倍デーです。

INPEX **(株)木内石油**
佐久第一給油所 ☎ 62-4523

年末は31日7時まで営業
年始は3日から営業。
今年も、手作りのお弁当、オードブル、仕出し、刺身盛りを御予算に合わせてお造りいたします。

☎ 62-0024 **越中屋商店**
FAMILY MART ライフ

年末30日まで、年始は3日より営業。
大好評の「日替わり定食」(880円)
7種類のセットサービス(850～1,100円)
お弁当折詰め等ご予約承ります(500円～)
貸し切りご宴会(ご予算2,000円～)
定休日(日曜)・営業時間(10時～22時)

Coffee & Pizza **ほむほむ**
☎ 62-8760

年末は30日14時まで営業。
年始は3日12時より営業。
3日から7日までは夜の営業は時短営業致します。
定休日、月曜日夜と火曜日。
本年もよろしくお祝い致します。

イタリアンレストラン **ペスカ**
☎ 62-0838

年末年始営業時間
大変ご迷惑をおかけいたします。
誠に勝手ながら、12/25～1/3の特別営業期間にご予約のみ、以下の内容での営業とさせていただきます。
年内最終発送日 12/28
新年1/2開始
受付締切 12/20頃
12/25～12/31は輪切・うま煮・塩焼のみ

信州佐久 **全うすだ鯉店**
tel/fax 0267-62-0538

ちやお!! ラクレです。
お知らせ
年末30日まで営業
年始4日から営業

定休日…火曜日
営業時間…11時～18時
11時～18時営業 火曜定休
☎ 62-8750 **LACLEF** ラクレ

年末31日4時まで営業
年始2日から営業。
プラモデル・エアガン・フィギュアなど豊富な品揃え! 店内「デュエル・スペース」解放!! お正月はカードゲームでバトルしよう。

HOBBY SHOP **おもちゃ箱**
中込駅前 ☎ 63-0025

28日・29日は2時半まで、
年始は4日より営業致します。
商年始にご来店のお客様にプチスイーツを御用意致します。
あたたかい塩むすびで、ほっこりしていただけたら幸いです。

えんむすび

年末は30日まで。
年始は7日から営業。
1月は本紙をお持ちの方のみトリートメントサービス

オーガニックヘアサロン **Celler**
☎ 0267-78-5004 チェリエ

12月31日～1月3日迄お休み致します。
初売りは1月4日10時より!
4日のみ全品10%off!

わかまつ本店
☎ 0267-62-0610

12月31日～1月2日までお休み致します。
初売りは1月3日10時より!
商品券付福袋販売致します!
3日珈琲豆50%増量!
4日～6日ポイント2倍!

キッチンファーム 中込店
☎ 0267-62-0610

駅前グリーンモール お年玉プレゼント

毎年大好評で楽しみにされているお客様も多いと思います。年始に駅前グリーンモールの各店で買い上げなどにより干支(寅)のお年賀タオルを総計500名様にプレゼントいたします。

カラフルで可愛いウサギのデザインです。各店とも数に限りがありますのでお早めどうぞ。



スマホなどでカラーでご覧いただけます↓



まちゼミ 三味線講座 長唄・小唄

毎月2回、日曜日に橋場公会堂で稽古をしています。1月はいろいろな行事のために1回だけ予定しています。興味のある方はご参加ください。
会場…中込橋場公会堂2階
日時…1月15日@10時～12時
講師…杵屋勘美恵
受付電話…090-4756-1823
受付時間…10:00～19:00
費用…月2回・4,000円
(大人と一緒に参加する子供は無料)
持ち物…なし

